UNIONE EUROPEA
Pubblicazione del Supplemento alla gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee
2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo
Telefax (+352) 29 29 44 619, (+352) 29 29 44623, (+352) 29 29 42 670
E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int Indirizzo Internet: http://simap.eu.int

AVVISO DI GARA

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZO E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione ufficiale Azienda Ospedaliera Ospedale Niguarda Ca' Granda				
Indirizzo postale P.zza Ospedale Maggiore 3				
Città Milano			Paese ITALIA	
Punti di contatto All'attenzione di S.c. Approvvigionamenti		Telefono 02 6444.2859		
Posta elettronica stefano.vitiello@ospedaleniguarda.it			Fax 02 6444.2912	
Indirizzi internet Indirizzo dell'amministrazione aggiudicatrice (URL) http://www.ospedalenigua Indirizzo del profilo di committente	arda.it			
Ulteriori informazioni sono disponibili presso	[x] I punti di contatto sopra indicati [] Altro: completare l'allegato A			
Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso	[x] I punti di contatto sopra indicati [] Altro: completare l'allegato A			
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a	[x] I punti di contatto sopra indicati[] Altro: completare l'allegato A			
1.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SE	ETTORI DI ATTIVITA'			
[] Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale [] Agenzia / ufficio nazionale o federale [] Autorità regionale o locale [] Agenzia / ufficio regionale o locale [] Organismo di diritto pubblico [] Istituzione / agenzia europea o organizzazione internazionale [x] Altro : Azienda Ospedaliera	 [] Servizi generali delle amministrazioni pubbliche [] Difesa [] Ordine e sicurezza pubblica [] Ambiente [] Affari economici e finanziari [x] Salute [] Abitazioni e assetto territoriale [] Protezione sociale [] Ricreazione, cultura e religione [] Istruzione [] Altro (specificare): 			

 $L'amministrazione \ aggiudicatrice \ acquista \ per \ conto \ di \ altre \ amministrazioni \ aggiudicatrici \quad SI\ [\] \quad NO\ [x]$

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice Procedura aperta per l'aggiudicazione del contratto triennale per l'esecuzione del servizio di pulizia, sanificazione e disinfestazione [] II.1.2.b) Tipo di appalto di forniture [] II.1.2.a) Tipo di appalto di lavori [x] II.1.2.c) Tipo di appalto di servizi [] Esecuzione [] Acquisto Categoria di servizi: 14 [] Progettazione ed esecuzione [] Leasing [] Esecuzione con qualsiasi mezzo di opera [] Noleggio (per le categorie di servizi 1-27, si veda conforme ai requisiti [] Acquisto a riscatto l'allegato II della direttiva 2004/18/CE) [] Misto Sito o luogo principale dei lavori / di consegna / di esecuzione: Azienda Ospedaliera Ospedale Niguarda Ca' Granda Codice NUTS: ITC45 II.1.3) L'avviso riguarda [x] Un appalto pubblico [] L'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA) [] L'istituzione di un accordo quadro II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro [] Accordo quadro con diversi operatori [] Accordo quadro con un unico operatore Numero di partecipanti all'accordo quadro: Numero massimo di partecipanti all'accordo quadro: Durata dell'accordo quadro: periodo in anni: o in mesi: Giustificazione dell'accordo quadro con una durata superiore a quattro anni Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (indicare solo in cifre) Valore stimato IVA esclusa: Oppure valore tra: e: Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare (se possibile) II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti Servizio di pulizia, sanificazione e disinfestazione. Prestazioni di manodopera per il Servizio di Lavanderia interna. II.1.6) CPV **CPV** CPV supplementare Oggetto principale 90910000 Servizi di pulizia Oggetti complementari 90923000 Servizi di disinfestazione II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)? SI [] NO [x]

Le offerte vanno presentate per

II.1.8) Divisione in lotti SI [] NO [x]

un solo lotto [] uno o più lotti [] tutti i lotti []
II.1.9) Ammissibilità di varianti SI [] NO [x]
II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO
II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)
Valore stimato IVA esclusa: 15126000 EUR
Oppure valore tra: e:
II.2.2) Opzioni (eventuali) SI [x] NO []
Descrizione delle opzioni
Possibilità di prorogare il contratto per un anno
Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni (dall'aggiudicazione dell'appalto)
in mesi: 12 o in giorni:
Numero di rinnovi possibile: 1 oppure tra: e:
Appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi
in mesi: o in giorni:
II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE
O: Periodo in mesi: 36 o in giorni:
O: data di inizio (gg/mm/aaaa):
data di conclusione (gg/mm/aaaa):

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO				
III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste				
Garanzia pari al 2% dell'importo complessivo triennale a base d'asta.				
III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia				
III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto				
III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto SI [] NO [x]				
Descrizione delle condizioni particolari				
III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE				
III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale				
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità alle prescrizioni:				
Vedi Capitolato Speciale d'Appalto				
III.2.2) Capacità economica e finanziaria				
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità alle Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: prescrizioni:				
Vedi Capitolato Speciale d'Appalto Vedi Capitolato Speciale d'Appalto				
III.2.3) Capacità tecnica				
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità alle Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: prescrizioni:				
Vedi Capitolato Speciale d'Appalto Vedi Capitolato Speciale d'Appalto				
III.2.4) Appalti riservati SI [] NO [x]				
Il contratto è riservato ai laboratori protetti []				
L'esecuzione del contratto è riservato ai programmi di lavoro protetti []				
III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI				
III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione? SI [] NO [x]				
Corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:				
III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio SI [x] NO []				

IV.1) TIPO DI PROCEDURA IV.1.1) Tipo di procedura [x] Aperta [] Ristretta [] Ristretta accelerata Giustificazione della procedura accelerata: Sono già stati scelti i candidati ? SI[] NO[] Indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3) Altre [] Negoziata informazioni [] Negoziata accelerata Giustificazione della procedura accelerata: [] Dialogo competitivo IV.1.2) Limiti sul numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta (procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo) Numero previsto di operatori: OPPURE numero minimo previsto: Numero massimo: Criteri obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati: IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo (procedura negoziata, dialogo competitivo) Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare SI [] NO [] IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti) [] Prezzo più basso [x] Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai [] criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili) [x] criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche Criteri Ponderazione 1. 2. 3. 4. 5. 6.

SEZIONE IV: PROCEDURA

7.

8.

10.
IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica SI [x] NO []
Ulteriori informazioni sull'asta elettronica:
La procedura è interamente telematica. Per qualsiasi problema riguardante le operazioni di iscrizione, accesso ed utilizzo del portale www.albofornitori.it, si prega di contattare il gestore del sistema, CSAmed srl, al numero 0372/801730 dalle 9.00 alle 12.30 dal lunedì al venerdì
IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO
IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice
335/10
IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto SI [] NO [x]
In caso affermativo
[] Avviso di preinformazione [] Avviso relativo al profilo di committente
Numero dell'avviso nella GU: del (gg/mm/aaaa):
[] Altre pubblicazioni precedenti
Numero dell'avviso nella GU: del (gg/mm/aaaa):
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare oppure il documento descrittivo
Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti:
Data (gg/mm/aaaa): Ora:
Documenti a pagamento SI [] NO [x]
Prezzo:
Condizioni e modalità di pagamento:
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione:
Data (gg/mm/aaaa): 20/12/2010 Ora: 12:00
IV.3.5) Data di spedizione degli inviti a presentare offerte o a partecipare ai candidati prescelti:
Data (gg/mm/aaaa):
IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione:
[]es []cs []da []de []et []el []en []fr [x]it []lv []lt []hu []mt []nl []pl []sk []sl []fi []sv
Altra:
IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedure aperte):
fino al (gg/mm/aaaa):
Oppure periodo in mesi: 12 o giorni: (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

9.

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte:

Data (gg/mm/aaaa): 20/12/2010 Ora: 14:30

Luogo: Procedura telematica

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte $SI[\]$ NO[x]

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI		
VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO SI [] NO []		
Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:		
VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELI	L'UE SI[]	NO []
Indicare il progetto/programma ed eventuali riferimenti utili:		
VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI		
VI.4) PROCEDURE DI RICORSO		
VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso		
Denominazione ufficiale		
Indirizzo postale		
Città	Codice postale	Paese
Posta elettronica	Telefono	
Indirizzo Internet (URL)	Fax	
Organismo responsabile delle procedure di mediazione		
Denominazione ufficiale		
Indirizzo postale		
Città	Codice postale	Paese
Posta elettronica	Telefono	
Indirizzo Internet (URL)	Fax	
VI.4.2) Presentazione di ricorso (compilare il punto VI.4.2) OPPURE all'occorrenza il punto VI.4.3) Informazioni precise sui termini di presentazione di ricorso		

Codice

postale

Paese

VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso

Denominazione ufficiale

Indirizzo postale

Città

Posta elettronica	Telefono	
Indirizzo Internet (URL)	Fax	

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO (gg/mm/aaaa): 09/11/2010